

ния лексического значения слова и выявления лексических оппозиций (зачастую он дает и новые лексемы), а также выявления разного рода этнографических сведений (этим объясняется и большое количество приводимых контекстов в словарных статьях). Изучение исследований по этнографии и этнографических материалов, со своей стороны, дополняет денотативное значение терминов, раскрывает их системные связи.

Н.В. Галинова

**Закономерности семантического развития
дериватов праславянских корней
со значениями 'гнуть', 'вертеть', 'вить'
(на материале говоров Русского Севера)**

Объектом анализа являются севернорусские диалектизмы – дериваты 7 групп гнезд, которые можно свести к 3 более крупным (опираясь при этом на исходную семантику корня): 1) **гнуть**: 'гнуть' (*gub-//*gyb-//*gob-//*gъb-//*bъg-//*bug-, *gul-//*gyl-, *gur-//*gyr-//*gvor-//*govyr-, *lek-//*lok-//*lēg-//*log-, *kub-, *kyk-//*kuk- (*čuk-//*čuč-), *kok-//*koč-, *kul-, *kut-, *ž?g-, *ęk-//*ok-, *xyl-//*xul-), 'клонить' (*klęč-//*klęk-, *klen-//*klon-, *klęp-, *klęt-, *kl'uk-//*kl'uč-); 2) **вертеть**: 'вертеть' (*vъr-//*ver-//*vor-//*var-//*vyr-, *vъrp-//*vorp-, *vorb-, *vъrd-//*vъrd-//*vord-, *vъrx-//*verx-, *vъrz-//*vъrz-, *vort-//*vert-//*vъrt-, *vъbrk-), 'крутить' (*krot-; *kręt-; *kręg-); 3) **вить**: 'вить' (*vi-//*voi-//*vei-), 'вязать' (*vęz-//*(v)oz-//*gož-), 'плести' (*plet-//*plot-, *plęt-//*plot-)¹. Значения изучаемых корней фиксируют разные стадии одного процесса: клонить → сгибать → вертеть → плести), поэтому следует предположить, что дериваты данных корней способны развивать сходную семантику. В статье осуществляется сопоставительный анализ закономерностей, определяющих развитие значений в этимолого-словообразовательных гнездах изучаемых корней. Анализ такого рода призван содействовать разработке семантической стороны этимологического исследования. Материал извлечен из лексической картотеки Топонимической экспедиции Уральского университета по территории Русского Севера. В ходе работы осуществлена идеографическая классификация материала, позволяющая распределить диалектные лексемы по группам «Природа», «Человек», «Труд», «Быт», «Культура» с дальнейшей рубрикацией внутри. Такая классификация обнаруживает частые совпадения значений дериватов изучаемых корней, хотя между системами значений разных гнезд будут наблюдаться и

¹ Набор корней выделен с опорой на решения наиболее авторитетных в отечественной науке этимологических источников (ЭССЯ, Фасмер; серийные издания «Этимология», «Общеславянский лингвистический атлас» и др.).

различия, обусловленные как некоторым несходством семантики исходных корней, так и разного рода функциональными факторами (например, наличие /отсутствие в современной системе диалекта производящего глагола, обуславливающее степень «отхода» дериватов от первоначальной семантики).

Следует также отметить, что в некоторых случаях общие значения формируются у дериватов разных групп гнезд на основе несовпадающих номинативных признаков, ср. некоторые примеры. Значение 'плечо' представлено как в гнезде «плетения» (*плето*), так и в гнездах «сгибания» (*кукры*, *кукорки* и т.п.), однако лексема *плето* возникла на основе семы 'место соединения/сплетения' (в данном случае – суставов), а слово *кукры* – на базе семы 'имеющий форму дуги': связь значений 'изгиб' → 'дуга, дугообразный' прозрачна (показательно, что в гнездах «гнутья» распространены лексемы со значением 'верхняя часть спины, заплечье' – *кокорашки*, *закокорки*, *кукурки* и т.п.). Таким образом, у дериватов корней с исходной семантикой сгибания актуализируется признак формы, а у дериватов корней с исходной семантикой плетения – признак «функции». Значение 'маленький ребенок' появилось в гнезде **kul-* 'сгибать' (*кулышка*) в результате актуализации семы 'маленький размер' (← 'комоч' ← 'бугорок, выпуклость'), а значение 'дети' (*шеворята*) в гнезде **vog-* 'вертеть' – семы 'подвижный, вертлявый'. Значение 'затвердеть', 'замерзнуть' представлено как в гнезде «гнутья» (*закоковеть*, *прокуковеть*, *кочнем замерзнуть*), так и в гнезде «верчения» (*заковердиеть*). При этом для лексемы *заковердиеть* можно восстановить следующий путь развития семантики: вертеть, крутить → быть закрученным → быть твердым → затвердеть, замерзнуть; в то время как лексемы *закуковеть*, *прококоветь* возникли в результате иного семантического перехода (гнуть, сгибать → сжимать, сжаться → замерзнуть → затвердеть). Идиома *кочнем замерзнуть* (так же, как и лит. *закоченеть*) реализует несколько иную семантическую модель – 'стать подобным кочню' (ср. *кочень* 'кочан', 'нарост на дереве' и т.п.), т.е. чему-то твердому и выпуклому.

В такого рода случаях идеографическая классификация срабатывает только для корней одной определенной группы, но не позволяет делать обобщения о закономерностях семантического развития двух или трех групп корней. Имеются также случаи, когда одинаковые значения элементов разных корневых гнезд формируются на основе сходных, но не тождественных моделей семантического развития. Например, значение 'воробей' появляется в гнезде «верчения» (*воробешко*) и в гнезде плетения (*плетешок*), при этом первая лексема сформировалась исходя из семы 'вертлявый', а в основу второй положен способ передвижения

воробья – скачками, как бы спотыкаясь (ср. у человека – *заплетающаяся* походка).

Таким образом, общие значения могут появиться как на основе сходных базовых сем, так и в результате реализации различных номинативных признаков. Представим перечень значений, объединяющих: 1) все три группы гнезд ('гнуть', 'вертеть', 'вить'); 2) две группы гнезд (попарно – 'гнуть' – 'вертеть', 'гнуть' – 'вить', 'вертеть' – 'вить'); 3) различные типы базовых гнезд внутри одной группы (внутри группы «гнутья» – 'гнуть' и 'клонить'; внутри группы «верчения» – 'вертеть' и 'крутить'; внутри группы «витья» – 'вить', 'вязать', 'плести'). Смысл такого многоступенчатого анализа состоит в том, чтобы обнаружить закономерности в процессах семантических схождений (и расхождений) дериватов интересующих нас праславянских глаголов.

1. Значения, представленные в трех группах гнезд²

Значения	Дериваты корней со значением 'гнуть'	Дериваты корней со значением 'вертеть'	Дериваты корней со значением 'вить'
Возвышенность	кика, кубан	веретье, вертеп, крутик, кряж	вихорёк
Изгиб реки, дороги; извилистый; изогнуть(ся) (о рске, дороге)	гибак, заклюка, кулик, разлучина •кулижистый, куликоватый •улучистый •гибнуть, куликается	завернюга, отвёртка, винок, заворот •вертовой, вертлявый •изверюгаться, извираться, искорякать	вихрь, вьюн, завилина, бизель •виляватый, сувилистый •вывиваться, извилять
Кривое дерево; искривленный (о дереве)	кляпина, кочера, кукура •кленой, кокористый	обертедь, занорыш, корзина •коврягостый, сувористый	вязига •вилявый, сувилистый
Нарост на дереве	бугыля, губа, говыря, кичага, наляпина, коковка, кочан	ковырчик	свиль, сувель, завить, узел, везига
Чашелистики морошки; незрелая морошка	кубики, кугульки, куколь, кулик, кокульки, пакули	овёртка	узел, узелье
Завязаться (о морошке)	окуклиться	завернуться	завиться
Связка соломы, льна, изогнутых прутьев, веток	коковочка, кукла, кулышечка	сувертедь	вязанец, вязануха

² В таблице приводятся только отдельные примеры лексем, являющихся дериватами изучаемых корней. Лексемы, относящиеся к разным частям речи, включаются в одну ячейку таблицы, но каждая часть речи подается с новой строки после знака •.

Жсрдь, используемая в различных целях	ожог, кокорюга, кляч, наклепина, кулюк	повора	витилина
Корзина	кубышка, куль, лукошко, случина	веретоха, вертепник	викуля, вежа, плетень, оплетуха
Ручка на косовище	накляпыш, лучок, суличок	шкворень	вязок
Игла	ключица	шваркунья, вир	вилка
Ловушка на рыбу, рыболовная сеть	кокора, кубарь, кулла, кулик, облук, паук, ячся	веренька, вороба	витель, выюн, плетень, переплёт, плотцы
Ловушка на птиц	гибала, гнушка, облучки	навора, поворина	пленица, плутево
Закутать(ся)	обогнуться, кули-маться	завертеть	насвятать
Различные виды пирогов	губник, загнутик, кулебяка, закуточек	вороченик	витуль
Бить, стучать, ударять	клюкнуть, кочеры-жить, кулануть	крятать	оплести
Нерасторопный, не-умелый человек	кукомоя, куломень, пакуль, недолука	веретище • неворовый	вязанка
Говорить, рассказывать	лякать	обворить, ворочить, кувыркать	оплестать
Врать, сплетничать, болтать; лгун, сплетник	гнуть (бухтину)	ворокосить, наше-вардеть, скруживать • всеретельница, воро-кос, заворуй	свивать, выюшить, шавить, плести, наоплестать • поивалка, выюха, плетня
Шалить, баловаться; шалун	кубачкаться • губа	ворзять • ворзун, обворотень	шавить

Ряд значений, характерных для всех трех групп гнезд, относится к сфере «Природа». Значения 'изгиб реки, дороги', 'кривое дерево' свидетельствуют о том, что дериваты всех изучаемых гнезд могут формироваться на основе семы 'изгиб'. В основе значений 'возвышенность' и 'нарост на дереве' – общая для производных всех рассматриваемых гнезд сема 'выпуклость, бугорок'. У дериватов с первичной семантикой «гнутья» эта сема сформирована на основе признака 'изгиб'; у дериватов «верчения» и «витья» – на основе признака 'что-то свернутое, свитое'. Значения 'чашелистики морозики; незрелая морозка' возникли на основе сем 'нечто нераспрямившееся, согнутое' (< 'гнуть'), 'нечто завернутое' (< 'вертеть', 'вить'; в то же время эта сема может возникать и у дериватов «гнутья» – через промежуточную ступень 'складывать' → 'заворачивать').

Ряд значений, функционирующих в рамках сферы «Быт», образовались на основе различных признаков: например, значение 'связка', имеющееся в гнезде «гнутья», мотивировано признаком формы, а иден-

тичное значение в гнездах «верчения» и «витья» – признаком ‘нечто свитое, завернутое’. Задействованность различных признаков при семантической деривации в данном случае вполне объяснима: в сфере «Быт» представлены наименования реальных, являющихся непосредственными результатами исходных процессов гнутья, верчения, плетения (т.е., как правило, дериваты первой ступени семантической производности), а эти процессы изначально имеют определенные различия. При этом отметим, что ближе друг к другу по своим мотивационным признакам оказываются дериваты «верчения» и «витья», дальше – дериваты «гнутья».

В сфере «Человек» обнаруживаются общие значения, связанные с речевой деятельностью (‘врать, сплетничать’, ‘болтать’, ‘говорить’) и поведением (‘шалить’). Во всех трех гнездах эти значения сформировались на основе метафорически переработанной семы искривления (для гнезд «верчения» и «витья» «речевая» метафора могла образоваться также на основе представления о соединении мелких элементов, а «поведенческая» – на основе признака быстрого беспорядочного движения). Значение ‘нерасторопный, неумелый человек’ возникло на базе семы деформации (или семы беспорядочного движения – для дериватов гнезд «верчения» и «витья»).

II. Значения, представленные в двух группах гнезд

A. ‘гнуть’ – ‘вертеть’

Значения	Дериваты корней со значением ‘гнуть’	Дериваты корней со значением ‘вертеть’
Обрыв, обрывистый берег	прилук	всертня, завёртка, крутик, круча, кряж
Мыс на реке	кулига, кулик, кулиса, прилук	заворот
Пашня, полоса поля, покос	кулига	веретья, заворот
Бурлить	кубарить, кубить	верпеть
Затвердеть	закуковать, прикочарить	заковёрднить
Вывороченное с корнем дерево	кокора, кочера, кукура, клепина, наклёп	выворот, отворотина, кряга
Корень дерева (нижняя часть ствола с корнем)	кокора, кочера, кукурюга	выворотень, иверень
Созреть, раскрыться (о морошке)	клевать, раскубариться, раскуклиться	вывернуться, вывертываться
Узел	куколь, кутуль	шевяк
Петля	губа	завёртка
Бревно, полено	кляч, пакляж	кряж
Вилы	клюка, кокушка	ворочалки
Ворот рубашки	каблук	шкварник

Обувь из бересты, лапти	коконь, огибанцы	оборы
Ребенок, дети	кокура, кулышка	воропай, шеворята
Бородавка, шишка на теле	куковина, пагулька, гогыря, кулышка, кокоуля	свир
Сделать что-либо неправильно, «наломать дров»	искулемесить, накулебесить	ворокосить
Смирный, тихий	уклонный	неворовый
Медленно что-либо делать	кубачкаться	вирзаться, кружаться
Мять, ломать	кутить	оберёхать, крять
Лепешка, оладья, ватрушка	кокорки, кулик, закутыш	перевертыш, поворотыш
Играть	кубачкаться	ворзаться
Бита в игре	кулебалка, кулиса	ковырталка
Свернуть в сторону	раскуликатся	поворотить
Зайти, прийти	прикубариться	приворотить
Переворачивать(ся)	кубыльнуть, куликатся	коверкать, обвёртывать, ковырдать
Кувыркаться; кувырком	перекуликиваться •кубачом	кувьльнуться •кувертью, наперевёртышек
Падать, упасть	кулиknуться, кучнуться	кувыркать, кувырнуться
Умереть, погибнуть	гинуть, погинуть	повернуться, кувырнуться, перекувырнуться

Как уже говорилось, исходные процессы сгибания и верчения имеют определенные различия, поэтому у дериватов «гнутья» и «верчения» возникает наименьшее количество общих значений в сфере «Быт» (те значения, которые к ней относятся, формируются на основе различных признаков номинации, ср., например, значение ‘вилы’, которое может быть обусловлено формой предмета (< ‘гнуть’) или его функцией (< ‘ворочать’ < ‘вертеть’). Половина значений, представленных здесь, относится к сфере «Человек». Некоторые из этих значений носят экспрессивный характер, что вызвано актуализацией семы деформации при образовании семантических дериватов. Ярче всего эта сема проявляется в значении ‘мять, ломать’ (от него производно значение ‘сделать что-либо неправильно, наломать дров’), которое не представлено в гнезде «витья» (его дериваты имеют более «созидательный» характер, чем производные от ‘гнуть’ и ‘вертеть’). Следует отметить, что деформация может восприниматься как разрушение исходного материала и как его преобразование – общим для «гнутья» и «верчения» оказывается именно разрушительный аспект деформации. Кроме того, дериваты этих двух гнезд объединяются семьей беспорядочного разнонаправленного движения – ‘углами’, ‘кувырком’ (ср. значения ‘бита в игре’, ‘свернуть в сторону’, ‘кувыркаться’, ‘падать’ – на базе последнего формируется значение ‘умереть, погибнуть’).

Характерно также появление объединяющего эти два гнезда значения 'затвердеть' ('согнувшееся, сжатое', с одной стороны, и 'закрученное', с другой, воспринимаются как 'твердое, затвердевшее').

Б. 'гнуть' – 'вить'

Значение	Дериваты корней со значением 'гнуть'	Дериваты корней со значением 'вить'
Стебель растения	клич	винец, плётка
Вьющееся, длинное растение	коклюшка, кокоречка	ловивуха, вязель, плетуха
Туча, облако	кулига	узел
Мести, крутить снег, пуржить	кутить	завивать, навить, вихриться
Сугроб	кукла	завиль, сувель, сувой
Веретено с пряжей	коковка, кокоуля, кубышка, куковка	наивка
Прут	лучок	вика, витляк, персвойка, вязина
Молотило	кичига	приуз, пригуз
Приспособление для протаскивания невода под водой	кляч	вилка
Приспособление для плетения сетей	лучонка	вязалка
Непроязанная ячейка сети	клюка	провязь
Крепление полозьев саней	огибь, лучок	вяз, вязьё
Шалаш	кулик	кауз, коуз, ковузик
Ветхая одежда	огибушка, лекало	вязки
Варежка	пакуля	вязанка, плетёнка
Плечо	кукры, кукорки	плето
Ковылять, хромать	куликать(ся)	вилькаться, шоплить
Худой человек; худой (о человеке)	клепина •подхилой, проклонутый, жгуль	• вилявый, ветлявый
Упрямый	непоклонный	несоюзный
Неряха	кокора, кукомоя, кулебака, кулёма	визига
Беда, неудача	коковьяк	вяха

Дериваты двух представленных выше гнезд имеют наименьшее количество общих значений (по сравнению с другими группами), что, видимо, объясняется присутствием в семантике «гнутья» минимальной, а в семантике «витья» максимальной степени деформации исходного материала. В основном в данной группе представлены значения из сферы «Быт», которые, как и в предыдущих случаях, формируются на основе

различных мотивационных признаков (ср., например, значение 'веретено с пряжей': у дериватов «гнутья» оно базируется на признаке 'утолщение, выпуклость; предмет круглой формы'; у дериватов «витья» – на признаке 'что-то навитое'; значение 'шалаш' может формироваться на основе признака конусообразной формы [кулик < *kul- 'гнуть'] или же семы 'связанное, соединенное привязыванием' [коуз < *vęz- 'вязать']).

В сфере «Природа» показательно отсутствующее в других группах гнезд значение 'выющееся растение', которое возникло на базе взаимосвязанных признаков 'гибкий', 'выющийся'. Относящееся к этой сфере значение 'мести снег, пуржить' является единственным общим для этих двух групп корней значением, отражающим сам процесс протекания действия, а не его результат (раритетность таких процессуальных дериватов объясняется тем, что исходные действия в большей степени различаются между собой, чем их результаты).

Представленное в сфере «Человек» значение 'упрямый' может быть интерпретировано как 'неспособный согнуться' (для дериватов 'гнуть') или как 'неспособный соединиться, объединиться с кем-либо' (для дериватов 'вязать'). Интересно, что дериваты глаголов, исходное значение которых содержит сему деформации, могут развивать общее значение 'беда, неудача' (однако это значение формируется на основе различных семантических переходов).

В. 'вертеть' – 'вить'

Значение	Дериваты корней со значением 'вертеть'	Дериваты корней со значением 'вить'
Глубокое место в реке, омут	завороток	выюн
Развилка дороги	отвёртка, повёртка	поветка, вила, развилъе
Дерево с винтообразно закрутившимся стволом	завертель	завитень
Засохшее дерево	сковорыжка	ветлина
Сорная трава	шавера	винеть
Мелкая рыба	веретёшка, вертун	выюн, выюха
Минога	веретельница	выюн, выюша
Воробей	воробейко	плетешок
Плести	заповирать, вирать, поирать	вывить, свивать, плети
Крутить	вирать	вихорить
Обвивать	заповерать	свивать
Веревка, жгут	вервь, ковёр, повор, сворка	вить, заветь, войка, вязка, мотоуз, гуж, ужище, плетень
Наматывать всревку	воротить	навивать
Веретено	верёто	выюшка
Молотить	кружать	вилькать

Бревно, на котором крепится крыша дома	каворотень	связь
Калитка, ворота	заворница, отвор, воротце	вьюшка
Вертушка у калитки (дверей, ставни и т.п.)	верёх, вертлуг, завёртыш, навёртышек	вьюша
Колодезный ворот	ворончик	вьюха
Изгородь, забор	верёя, завор	перевица, оплетуха, заплот
Жердь(и) в изгороди	верельница, завор, поворица	перевичка, увитки
Дыра, пролом в изгороди	праверза	провязина
Коврик, соломенная подстилка	коверок, ковора	плетенник
Вязаное полотно	веретище, веретье	вязиво
Веревка(и), шнурок(и) у обуви	обор, оборка	свясточки, плетешки
Высокий человек	вертило	вяха
Повредить, ушибить, вывихнуть	крянуть, отвернуть	извихнуть
Подвижный, бойкий	вертоватый, ворный, прово- ровый, крутой	развитной
Ложь	вры	плетюха
Болтун	вракун, крутило	плетня
Говорить плухо, неразборчиво	шевардель, шевертать, кру- тить	шоплежь

В данной группе представлено большее количество общих значений, чем в двух предыдущих, что объясняется близостью исходных процессов (ср. возникновение значения 'плести' в обеих группах). Отсюда преобладание предметной семантики (преимущественно из сферы «Быт»).

Значения дериватов 'вертеть' и 'вить' объединяются семами: 'закрученный, скрученный' ('дерево с винтообразно закрутившимся стволом', 'веревка, жгут'); 'вращающийся, вертлявый' ('минога', 'мелкая рыба', 'вертушка у калитки', 'подвижный, бойкий'); 'нечто связанное, сплетенное' ('коврик', 'вязаное полотно') – отсюда в результате метафорического развития появляются значения 'ложь', 'болтун', 'говорить неразборчиво'.

Таким образом, общие для разных групп гнезд значения имеют в большинстве случаев именной характер и относятся к сферам (в порядке убывания) «Быт» (преимущественно обозначения бытового, сельскохозяйственного и промыслового инвентаря, качество, строительная терминология), «Природа» (терминология положительного и отрицательного рельефа, гидрографические термины, обозначения дерева и его частей) и, в меньшей степени, «Человек» (наименования частей тела, обозначения актов коммуникации, личных качеств и характера). Общая для разных групп гнезд глагольная семантика в основном экспрессивна

и немногочисленна. Чаще всего универсальной для всех групп гнезд является предметная семантика, абстрактная же – единична.

III. Значения, представленные внутри одной группы синонимичных гнезд

А. 'г н у т ь'

Значение	Дериваты корней со значением 'гнуть'	Дериваты корней со значением 'клонить'
Возвышенность, гора	кубан, кика	клон
Пашня, поле, покос	прилук, кулига	клон, выклевка
Изгиб реки, ручья; изогнуться (о реке)	гбач, гиб, губина, прилук •гибнуть, обогнуться, кули- каться	клюка кляцать
Кривое, согнувшееся дугой дере- во; искривленный (о дереве); наклонить(ся) (о дереве)	кокора, кочера, кукура •кокористый, кочеватый •гнуть, нагибать	клепина, наклапа •кленой •наклапиться
Созреть, раскрыться (о морозке)	раскубариться, раскуклиться	клевать
Палка	кулюк	кляч, наклепина
Палка с загнутым концом	кичига, кокорка	кляшка, коклюха
Вилы	кокушка	кляка
Ловушка на зверя, капкан	гнушка	кляп
Распорки в лодке	лучки, розлуки	кляпина
Уключина	кочаг	кляч
Детали ткацкого станка	разлучка	коклюшка
Волосы, закрученные узлом на затылке	кокова, кочень, кубышка, куколь, кулышка, кучка	коклюшка
Неумелый, неуклюжий человек	кукомоя, куляба, пакуль, не- долука	пакляга
Бить, стучать, ударять	кочерыжить, кулануть	клякнуть
Бита в игре	кулигалка, куликалка	кляп

В связи с тем, что в количественном отношении дериватов корней с исходным значением 'гнуть' в нашем материале значительно больше, чем дериватов 'клонить', сопоставление закономерностей развития семантики, вероятно, будет несколько субъективным. Однако некоторые тенденции все же можно проследить.

Дериваты корней с семантикой 'гнуть' и 'клонить' развивают общие значения, в основе которых присутствует сема 'имеющий форму дуги': 'искривленное дерево' (эта семантика также отражена в значении 'ловушка на зверя'), 'изгиб реки', 'палка с загнутым концом' и др. Большинство значений такого рода относятся к сфере «Быт» (обозначения различных видов сельскохозяйственного, бытового, промыслового инвентаря). Однако обращает на себя внимание то обстоятельство, что

дериваты 'клонить' развивают такие значения, в которых степень деформации первичной формы весьма мала (меньше, чем в семантике дериватов 'гнуть'): 'наклонившееся дерево', 'серп', 'кочерга' и др. Значения дериватов 'гнуть' отражают, как правило, большую степень деформации – сначала 'изгиб' ('поворот реки, дороги', 'речной мыс', 'залив' и пр.), а затем и 'нечто круглое', даже 'скрученное' ('затвердевший ком грязи', 'гриб', 'неспелая морошка', 'узел', 'лубок пряжи' и т.п.). Значения такого рода сближают производные от 'гнуть' и от 'вертеть', 'вить', а у дериватов 'клонить' общая с 'вертеть' семантика раритетна. Таким образом, дериваты 'гнуть' имеют богатые возможности для семантического развития в силу того, что «гнутьё» предполагает большое количество способов варьирования исходной формы – загибание, складывание, закручивание, излом и т.п., в то время как у дериватов 'клонить' эти возможности весьма ограничены. Ср., например, значение 'гора', которое для 'гнуть' может быть мотивировано как признаком 'изгиб', так и признаком 'нечто круглое', а для 'клонить' – только признаком 'изгиб'. Отметим также, что дериваты 'гнуть' могут развивать нехарактерные для 'клонить' значения, мотивированные признаком траектории движения предмета (углами): ср. отражающее этот признак значение 'бита в игре' (*куликалка, кулица* и т.п.). Аналогичное значение появляется и у дериватов 'клонить' (*кляп*), однако в этом случае оно мотивировано признаком 'короткая (первоначально изогнутая) палка, обрубок'.

Однако есть область значений дериватов 'клонить', которая «недоступна» для производных от 'гнуть': появление этих значений связано со специализацией одной из ветвей семантического развития дериватов 'клонить', в результате чего появляется значение 'клясться' и производные от него 'произносить заговоры', 'капризничать' (последнее, вероятно, через промежуточную ступень 'молить, умолять'). Значение 'клясться' мотивировано тем, что славяне во время клятвы, н а к л о н я с ь , касались земли рукой [ЭССЯ 10, 38].

В целом же можно сказать, что подавляющее большинство значений дериватов 'клонить' включается в систему значений дериватов 'гнуть'.

Б. 'в е р т е т ь'

Значение	Дериваты корней со значением 'вертеть'	Дериваты корней со значением 'крутить'
Возвышенность	веретъе, вертеп	крутиха, кряж
Обрыв, обрывистый берег	вертенина	крутик, круча, кряж
Воронка воды, водоворот	вертеп, вертун, куворотъ	кружало, крутень
Речной перекат	воронсц, шавера	кручи
Вывороченное с корнем дерево	выворот	кряга

Жердь, используемая в хозяйственных целях	повора	кряжик
Сдвигать с места, перемещать,	верстать, отверзнуть	крянуть, крятать
Разрушать, ломать	разверёхать, ворочать	крятать
Осколок, обломок	иверень, веретёшка	окружаёк
Копаться, медленно делать что-либо	вирзать(ся)	кружаться
Подвижный, проворный человек	веретёшка •воровой, провсрный	крутило
Болтать, врать, сплетничать, болтун	ворокосить •вракун	скруживать • крутило
Говорить плохо, неразборчиво; человек, так говорящий	шевардеть, шевртать • шеврета	крутить • крутило
Легкомысленный человек, распутник	шевердень, вертёха, выворотня	кружаночка
Умелый	проворный	кругой
Повредить, ушибить, вывихнуть	отвернуть	крянуть
Головокружение	заверть	окруженье
Превращаться, оборачиваться (об оборотне)	перевертаться	окружаться

У дериватов праславянских корней со значениями 'вертеть', 'крутить' появляется значительное количество общих конкретных значений, которые относятся, в основном, к сфере «Человек» (ср. значения, объединенные семей кружения – 'головокружение', 'легкомысленный человек', экспрессивные глагольные значения – 'разрушать', 'ломать', 'повредить', 'вывихнуть', 'врать'). Значения имен существительных в этой группе гнезд соотносятся со значениями глаголов ('осколок, обломок' ≈ 'разрушать, ломать', 'болтун' ≈ 'болтать, врать'), что немаловажно для восстановления логики развития семантики.

В то же время у производных 'вертеть' и 'крутить' есть специфические значения. Дериватам глаголов с исходной семантикой «верчения» свойственны: значения на базе сем 'засовывания', 'сования' (различные виды засовов, запоров и т.п.); значения, содержащие сему 'изгиб', 'поворот' ('изгиб реки', 'извилистый [о реке]', 'мыс на реке', 'кривое дерево' и т.п.); наименования подвижных, юрких животных, маленьких детей ('мелкая рыбка', 'головастик', 'детеныш тюленя, нерпы' и др.). Для дериватов 'крутить' характерны: значения, содержащие сему 'круглый' ('круглое бревно'); значения, содержащие сему 'плотный, крепкий' ('крепкий, здоровый [о человеке]', 'плотный, твердый (о древесине)'; обозначения интенсивных действий (как правило, разрушительного характера) самой разной направленности ('бить', 'расчищать', 'сделать в большом количестве' и т.п.).

Значения такого рода могут быть сформированы и на базе корней «верчения», однако в гнездах «кручения» они встречаются чаще и выражают более высокую степень интенсивности действия.

В. 'в и т ь'

Значение	Дериваты корней со значением 'вить'	Дериваты корней со значением 'вязать'	Дериваты корней со значением 'плести'
1. 'Вить' – 'вязать' – 'плести'	1	2	3
Вьющееся растение	повивуха	вязель	плетуха
Дратва, веревка, жгут	вить, вица, войка, вьюшка	вязка, гуж	плетень
Прут	вика, вица	вязина, вясло	плёт
Ловушка на рыбу, рыболовная сеть	вьюн	вязовуха	плетень, плотцы
2. 'Вить' – 'плести'	1 2 3		
Стебель травянистого растения	винец		плётка
Плести	вывить, свивать		плети, уплестать
Корзина	вывинка		плетень
Плохо идти, хромать	вилькаться		шоплить
Изгородь, забор	перевица		оплетуха, завлот
Хитрый, изворотливый человек; лгун, сплетник; врать, сплетничать	поивалка, вьюха •свивать, шавить, вьюшить		плетень •плести
3. 'Вить' – 'вязать'	1 2 3		
Изгиб реки, ручья	вихрь, вьюн	визель	
Изогнутый, кривой (о дереве)	сувилистый, свиловатый	завязкий	
С искривленными волокнами (о дереве)	витой, свиленный	связкой, связной	
Нарост на дереве	свиль, сувель, завить	узел, везига	
Ручка корзины	перевичка	вязка, перевясло	
Металлическая полоска для крепления косы и косовища	персвойка	вязка	
Покрытие стога из веток	вица, вихлец	вязки	
Женский головной убор	навойник, повойник	повязка, перевязка	
4. 'Вязать' – 'плести'	1 2 3		
Ботва гороха		везель	плетень
О небольшом количестве чего-либо		вяха	пленица, плот
Передняя стенка саней		вязьё	оплень
Нижний ряд брёвен в срубе дома		обвязка	приплот
Рукавица, варежка		вязанка	плетёнка
Веревки, шнуры у обуви		свясочки	плетешки

У глаголов со значением 'вить', 'вязать', 'плести' выделяется сема соединения, сплетения между собой отдельных элементов, что и определило возникновение достаточного числа общих значений: 'веревка,

жгут', 'ловушка на рыбу', 'корзина', 'изгородь, забор', 'покрытие стога из веток' и т.д. Этой же причиной обусловлено и то, что общие для данных корней значения, как правило, относятся к сфере «Быт»; это наиболее показательно для группы 'вязать' – 'плести' (в семантике исходных глаголов этой группы сема сплетения особенно сильна). Характерны значения, объединенные семой 'изогнутый' ('изгиб реки', 'с искривленными волокнами /о дереве/' и др.), так как процессы плетения, вязания, витья связаны с изгибанием исходного материала.

Сравнительно малое количество общих значений, относящихся к сфере «Человек», предопределено тем, что данные глаголы ориентированы, в первую очередь, на обозначение *р е з у л ь т а т а* человеческой деятельности, имеют изначально более специализированную семантику, чем 'гнуть' и 'вертеть', что уменьшает возможность метафорических переносов. Большинство значений дериватов этих корней конкретны; абстрактной семантики практически нет. Следует отметить, что только дериватам 'витья' свойственны значения, в которых представлены семы 'кручения', 'верчения' ('водоворот', 'веретено', 'вертушка у калитки'), так как исходный глагол *вить* (в отличие от *вязать* и *плести*) наиболее близок *вертеть* и *крутить* по первоначальной семантике.

Подведем итоги. Рассматривая в целом семантическую структуру анализируемых гнезд, следует отметить преимущественно предметный характер семантики дериватов изучаемых глаголов, что, видимо, связано с направленностью первичных значений глаголов на конкретный результат действия (наибольшее количество предметных значений представлено в гнездах «плетения» и «вязания», потому что соответствующие глаголы являются, по сути, производственными терминами). Глагольные значения обнаруживаются, в основном, в гнездах «гнутья» и «верчения», так как исходные глаголы имеют наименее специализированную (в плане обозначения конкретных трудовых процессов) семантику.

Несмотря на наличие общих значений, каждая из групп гнезд имеет свои приоритеты, вследствие чего складывается ее индивидуальный облик.

В семантике дериватов 'клонить' степень деформации, объединяющей значения всех изучаемых нами глаголов, минимальна, а сама деформация, как правило, осуществляется в каком-то одном направлении (нельзя клонить что-либо в разные стороны). Поэтому значения в данном гнезде весьма однотипны и сосредоточены на фиксации признака дугообразной формы предмета (кроме специализировавшейся линии 'наклониться' → 'клясться').

Значения, сформировавшиеся на базе 'гнуть', значительно более разнообразны, хотя тоже сфокусированы, в основном, на отражении признака формы предмета. Однако здесь представлены различные «варианты форм» ('круглое', 'выпуклое', 'торчащее', 'имеющее форму угла' и др.). Признаки различных форм создаются статично, в ходе разработки первоначального признака 'изгиб'.

Интересно то, что в гнездах дериватов корней со значениями 'вертеть' и 'крутить' уже появляются значения, которые показывают «план выражения», внешний облик предмета через динамику, например: значение 'возвышенность' формируется через ступень 'заверченный, закрученный' → 'тугой, плотный, выпирающий'; если значение 'вывороченное с корнем дерево' у дериватов от 'гнуть' появляется вследствие отражения формы реалии, то у дериватов корней «верчения» это значение отражает результат действия (дерево выворочено из земли). У дериватов корней с семантикой 'вертеть', 'крутить' есть значения, в составе которых содержится прямое указание на процессуальность (например, 'водоворот').

Процесс верчения связан, как правило, с вращением предмета в вертикальной плоскости – вокруг своей оси. поэтому в гнездах продолжений и.-е. *ueg- часто встречаются наименования подвижных, юрких животных, хитрых, изворотливых людей, а также предметов, которые вертятся вокруг своей оси ('вертушка у калитки', 'веретено' и пр.).

Процесс кручения нередко представляется как спиралевидное движение (большой частью – в горизонтальной плоскости). Возможно, следствием такого закручивания, сужения, уменьшения диаметра колец становится появление значений, содержащих сему 'плотный, крепкий'; последнее же обстоятельство обуславливает наличие в гнездах с первоначальной семантикой 'крутить' обозначений интенсивных действий.

Иными словами, с точки зрения верчения реалии рассматриваются в динамическом аспекте, внимание акцентируется на внутренней сущности объекта, на характере проявления в нем действия, а в гнездах дериватов с исходным значением 'крутить' реалия нередко получает свое описание, исходя из внешних характеристик ('бревно, полено' ← 'круглый' ← 'закрученный, твердый'), которые, впрочем, производны здесь от внутреннего содержания.

Глаголу *вить* присуща семантика закрученности, извилистости, даже верчения (что, видимо, обусловлено комплексной семантикой и.-е. основы *ui-t(o)-, в составе которой есть значение 'поворачивать'), поэтому в системе дериватов «витья» закономерно появление значений, несущих эту сему ('вьюга', 'водоворот', 'веретено', 'калитка, ворота' и др.). Наличие данной семы сближает семантические структуры дерива-

тов глаголов со значениями 'вить' и 'вертеть' и продуцирует описание реалий не столько с учетом формы, сколько внутренних характеристик объекта.

В семантике глагола *вязать* сильна сема человеческой деятельности и сема соединения между собой отдельных элементов, поэтому производные значения относятся, в основном, к сфере «Быт» и к той части сферы «Природа», где свойства реалии схожи с результатом процесса вязания. В то же время значения дериватов *вязать* могут отражать внутренние качества предмета, осмысляемые через призму признака 'завязанный', 'вяжущий'.

В семантике глагола *плести* сема соединения элементов между собой доминирует над остальными (эта сема достаточно активна и в семантической структуре гнезд 'вязания'), поэтому объектом номинации становятся те предметы, свойства которых удовлетворяют этому условию. Через призму этого признака воспринимаются различные множества однотипных реалий ('грибница', 'стая птиц' и т.п.).

О.В. Мищенко

Названия внешних новообразований на деревьях в говорах Русского Севера: кап

Статья посвящена названиям болезней дерева, связанным с внешними новообразованиями на стволе. Выделяются два типа таких новообразований: *кап* и *трутовик*. *Кап* – это «наплыв на стволах, ветвях и корнях деревьев, возникающий в местах обильного развития побегов и разрастания тесно сидящих почек» (БСЭ 22, 512), т.е. это выступ на стволе с уплотненной древесиной. *Трутовик* – «трубчатый гриб, растущий на деревьях, часто имеющий копытообразную форму» (БСЭ 37, 618).

Материалом для исследования послужили названия данных реалий, функционирующие в говорах Русского Севера на территории Архангельской и Вологодской областей, выбранные из лексической картотеки Топонимической экспедиции Уральского университета. Обращает на себя внимание тот факт, что кап описывается в говорах преимущественно русскими лексемами, в отличие от трутовиков, для которых характерны заимствования. В статье в центре внимания оказывается такая реалья, как кап, поэтому базой для исследования стал «русский» материал.

В качестве основных при названии данной реалии выступают две номинативные модели. Одна отталкивается от характера древесины и описывает объективные свойства объекта, вторая – от формы и передает видение объекта субъектом номинации.